

ZMLUVA

o odstraňovaní odpadu uloženého v rozpore so zákonom o odpadoch na území Bratislavy uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na základe výsledku verejného obstarávania s použitím postupu podľa § 91 v spojení s § 43 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zastúpené: Doc. RNDr. Milanom Ftáčnikom, CSc., primátorom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

Bankové spojenie: VÚB Bratislava – mesto

Číslo účtu: 6327-012/0200

IČO: 603 481

DIČ: nie je platiteľom DPH

(ďalej len "objednávateľ")

a

A.S.A. SLOVENSKO spol. s r.o.

Sídlo: Bratislavská 18, 900 51 Zohor

Zastúpená: Ing. Tomáš Antal, konateľ a Ing. Jan Ludvík, konateľ

Zapísaná: v Obch. registri Okr. súdu Bratislava I, Odd.: Sro, Vložka číslo: 13406/B

Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s.

Číslo účtu: 3220006002/5600

IČO: 31 318 762

DIČ: 2020358538

IČ DPH: SK2020358538

(ďalej len "dodávateľ")

(spoločne ďalej tiež ako "zmluvné strany")

uzavierajú nasledovnú zmluvu (ďalej len „Zmluva“):

Článok I Úvodné ustanovenia

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby bližšie špecifikované ďalej v Zmluve.
- (2) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi cenu za poskytnuté služby vo výške a spôsobom tak, ako je to špecifikované ďalej v Zmluve.

Článok II Predmet Zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi služby odstraňovania odpadu uloženého v rozpore so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o odpadoch") na území mesta Bratislavy a činnosti s tým spojené podľa požiadavky objednávateľa, v súlade so zákonom o odpadoch, všeobecne záväzným nariadením hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 12/2001 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení neskorších predpisov a všeobecne záväznými nariadeniami príslušnej mestskej časti.

Článok III Platobné podmienky a fakturácia

- (1) Cena dodanej služby sa určuje na základe jednotkových cien ako výsledku elektronickej aukcie uvedených v prílohe č. 2 „Cenník jednotkových cien“, ktorá bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- (2) Jednotková cena je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna, sú v nej obsiahnuté všetky náklady dodávateľa na dodanie služby a činnosti súvisiace s jej dodaním a sú platné počas celého trvania zmluvného vzťahu.
- (3) K zmene jednotkovej ceny môže dôjsť len pri zmene sadzby dane z pridanej hodnoty alebo iných administratívnych opatrení štátu, ktoré mali preukázateľný dopad na výšku jednotkovej ceny.
- (4) Zvýšenie alebo zníženie jednotkovej ceny nemá spätnú účinnosť.
- (5) Fakturačné obdobie je jeden kalendárny mesiac.
- (6) Dodávateľ je oprávnený fakturovať služby podľa tejto Zmluvy najskôr desiaty deň nasledujúceho mesiaca, pričom doba splatnosti je 30 dní.
- (7) Faktúra musí obsahovať všetky obligatórne náležitosti a predkladá sa v troch vyhotoveniach.
- (8) V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a dodávateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre objednávateľa začne plynúť doručením nového, resp. upraveného daňového dokladu.
- (9) Faktúru dodávateľ predkladá spolu s protokolom, ktorý obsahuje:
 - a) objednávku objednávateľa, zápis z rekonštrukcie územia s odborným odhadom o množstve a druhu odpadu a dodávateľom predloženú odhadnutú cenovú kalkuláciu,
 - b) vymedzenie lokality, príslušnú mestskú časť Bratislavy, ulicu alebo inú špecifikáciu územia, katastrálnu mapu, prípadne mapu príslušného územia,
 - c) fotografickú dokumentáciu pred odstránením a po odstránení odpadu,
 - d) kópie vážnych lístkov zhodnotených, prípadne zneškodnených odpadov,
 - e) evidenčný list odpadu podľa prílohy č. 3 vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov.
- (10) Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom započítaní pohľadávok v súlade s § 364 Obchodného zákonníka. V prípade sankcií za porušenie povinností zmluvných strán vyplývajúcich z jednotlivých ustanovení Zmluvy budú tieto predmetom samostatnej penalizačnej faktúry, ktorá bude započítaná oproti pohľadávke mesačnej faktúry podľa odseku 6.

Článok IV Lehoty

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje zahájiť činnosť na mieste a v lehote určenom objednávateľom. Objednávateľovi zároveň oznámi predpokladanú lehotu ukončenia.
- (2) Objednávateľ je oprávnený vykonávanie činností kedykoľvek pozastaviť, ak sú vykonávané v rozpore s podmienkami dohodnutými v Zmluve a s prílohou č. 1 tejto zmluvy Opis predmetu zákazky, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou. Objednávateľ môže určiť Dodávateľovi primeraný náhradný termín na odstránenie nedostatkov, ak z okolností je zrejmé, že sú odstrániteľné. Neodstránenie nedostatkov v náhradnom termíne určenom objednávateľom sa považuje za hrubé porušenie zmluvy.

Článok V Práva a povinnosti zmluvných strán.

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje dodávať služby s odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite, v dohodnutom čase a v súlade s normami platnými v Slovenskej republike.
- (2) Dodávateľ zabezpečí všetky mechanizmy, zariadenia a materiál potrebný na plnenie Zmluvy. Súčasne sa zaväzuje používať iba výrobky, ktoré sú bezchybné a vylučujú ďalšie poškodenie životného prostredia.

- (3) Dodávateľ je povinný dodržiavať všeobecne záväzné protipožiarne a bezpečnostné predpisy.
- (4) Kontrola dodaných služieb sa bude uskutočňovať za prítomnosti zástupcov oboch zmluvných strán. Kontrolnú činnosť budú za objednávateľa vykonávať vedúci oddelenie životného prostredia a Ing. Anna Krištinová.
- (5) Dodávateľ bude poskytovať služby, ktoré sú predmetom Zmluvy samostatne. Pokiaľ však zverí poskytovanie čo i len časti služieb tretej osobe, zodpovedá ako keby celú službu poskytol sám.
- (6) Dodávateľ sa zaväzuje zaraďovať jednotlivé zložky komunálneho odpadu, s ktorými nakladá podľa katalógu, viesť a uchovávať evidenciu podľa vyhlášky MŽP SR č.283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov o množstve prijatých zložiek komunálneho odpadu, spôsobe zhodnotenia, prípadne zneškodnenia odpadu, s ktorým nakladá, podľa mestských častí a zasielať hlavnému mestu vyplnené hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním do piateho dňa mesiaca nasledujúceho po uplynutí kalendárneho štvrtroka a vyplnený ročný výkaz o komunálnom odpade z obcí podľa zákona Slovenskej národnej rady č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov do 10. januára za predchádzajúci kalendárny rok.
- (7) Dodávateľ sa zaväzuje zasielať mesačne vždy do piateho dňa nasledujúceho mesiaca za každú mestskú časť osobitne vyplnené tlačivo „Evidenčný list odpadu“, uvedené v prílohe č. 3 vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov.

Článok VI Sankcie

- (1) Poplatok z omeškania je možné vyrúbiť najviac do výšky stanovenej nariadením vlády SR č. 87/1995 Z.z.
- (2) Objednávateľ môže uložiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 percenta fakturovanej sumy za príslušný mesiac a to:
 - a) za každé nedodržanie lehoty podľa článku IV ods. 1.
 - b) za každé porušenie inej povinnosti alebo záväzku dodávateľa uvedeného v tejto Zmluve.
- (3) Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok zmluvných strán na náhradu škody v celom rozsahu, ktorá im vznikne z dôvodu nesplnenia zmluvných povinností, ktoré sú zmluvnou pokutou zabezpečené.

Článok VII Trvanie a ukončenie zmluvy

- (1) Zmluva sa uzatvára na tri roky.
- (2) Zmluvu možno ukončiť kedykoľvek na základe písomnej dohody zmluvných strán.
- (3) Zmluvu je možné ukončiť výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán v štvormesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca, ktorý nasleduje po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- (4) Zmluvu je možné ukončiť odstúpením od Zmluvy ak:
 - a) na dodávateľa bude vyhlásený konkurz,
 - b) dodávateľ stratí právo vykonávať činnosti podľa predmetu Zmluvy,
 - c) ak dodávateľ hrubým spôsobom neplní svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy,
 - d) ak objednávateľ neuhradí fakturované výkony za obdobie dlhšie ako tri mesiace.
- (5) Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
- (6) Zmluva sa ukončí pred uplynutím platnosti uvedenej v odseku 1 v prípade, ak súčet cien všetkých služieb dodaných na základe tejto Zmluvy dosiahne v priebehu zmluvného vzťahu 105 750,00 eur bez DPH 126 900,00. eur s DPH (doplní objednávateľ na základe výsledku elektronickej aukcie).

Článok VIII Všeobecné ustanovenia

- (1) Táto Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len formou písomných, očíslovaných, podpísaných a datovaných dodatkov, na základe súhlasu oboch zmluvných strán.
- (2) Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán predloží návrh dodatku k Zmluve, druhá zmluvná strana sa zaväzuje vyjadriť sa písomne k tomuto návrhu najneskôr v lehote do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia.
- (3) V záležitostiach neupravených touto Zmluvou sa práva a povinnosti oboch Zmluvných strán riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- (4) Prípadné spory sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami zmiernou cestou. Pokiaľ takéto riešenie nebude úspešné, zaväzujú sa Zmluvné strany riešiť prípadné spory cestou príslušných súdov Slovenskej republiky.

Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka táto Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú riadiť sa v plnom rozsahu ustanoveniami tejto Zmluvy.
3. Prípadné ustanovenia tejto Zmluvy ktoré sú alebo sa v budúcnosti stanú neplatnými z dôvodu rozporu s platným právnym poriadkom, nezakladajú neplatnosť celej Zmluvy; jej ďalšie ustanovenia ostávajú v platnosti. Dotknuté neplatné ustanovenia sa Zmluvné strany zaväzujú upraviť tak, aby nová úprava bola čo najbližšie úprave pôvodnej a umožnil sa tak dosiahnuť účel tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v (8) rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po (4) vyhotoveniach.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, nie v tiesni, ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy:

Číslo 1 Opis predmetu zákazky

Číslo 2 Cenník jednotkových cien

Bratislava 19.12. 2011

Za objednávateľa:

Doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor hl. m. SR Bratislavy



Za dodávateľa:

Ing. Tomáš Antal
konateľ

Ing. Jan Ludvík
konateľ

A.S.A.
A.S.A. SLOVENSKO spol. s r.o.
Bratislavská 18, 900 51 Zohor
IČO: 31 318 762 IČ pre daň: SK2020358538

B.2 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Predmetom zákazky je odstránenie odpadu uloženého v rozpore so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) na území Bratislavy a činnosti s tým spojené podľa požiadavky objednávateľa, v súlade so zákonom o odpadoch, všeobecne záväzným nariadením hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 12/2001 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení neskorších predpisov a všeobecne záväznými nariadeniami príslušnej mestskej časti.

Komunálnymi odpadmi sa rozumejú odpady z domácnosti vznikajúce na území obce pri činnosti fyzických osôb a odpady podobných vlastností a zloženia, ktorých pôvodcom je právnická osoba alebo fyzická osoba podnikateľ, okrem odpadov vznikajúcich pri bezprostrednom výkone činnosti tvoriacich predmet podnikania alebo činnosti právnickej osoby alebo fyzickej osoby-podnikateľa; za odpady z domácnosti sa považujú aj odpady z nehnuteľností slúžiacich fyzickým osobám na ich individuálnu rekreáciu, napríklad zo záhrad, chát, chalúp, alebo na parkovanie alebo uskladnenie vozidla používaného pre potreby domácnosti, najmä z garáží, garážových stojísk a parkovacích stojísk. Komunálnymi odpadmi sú aj všetky odpady vznikajúce v obci pri čistení verejných komunikácií a priestranstiev, ktoré sú majetkom obce alebo v správe obce, a taktiež pri údržbe verejnej zelene vrátane parkov a cintorínov a ďalšej zelene na pozemkoch právnických osôb, fyzických osôb a občianskych združení.

Drobnými stavebnými odpadmi sa rozumejú odpady, ktoré vznikli zo stavebných úprav a udržiavacích prác podľa § 55 ods.2 písm. b) a c) a § 56 písm. h) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon), vykonávaných fyzickou osobou - nepodnikateľom, napríklad tehly, keramika, sadrová stavebná hmota, sklo, drevo, kúsky betónu, kamene, výkopová zemina. Podľa rozhodnutia ZPH/2007/1084-POE zo 16.8.2007 pre mesto Bratislavu platí katalógové číslo 20 03 99 kategória "ostatný odpad".

Nebezpečnými odpadmi sa rozumejú také odpady, ktoré majú jednu nebezpečnú vlastnosť alebo viac nebezpečných vlastností uvedených v prílohe č. 4 zákona o odpadoch.

Postup poskytnutia služby, ktorá je predmetom zákazky:

- 1 identifikácia územia znečisteného odpadom spočívajúca v rekognoskácii vykonanej objednávateľom a dodávateľom spojená s vyhotovením fotografickej dokumentácie,
- 2 odovzdanie grafickej dokumentácie (katastrálna mapa s identifikáciou odpadom znečistenej parcely) objednávateľom dodávateľovi,
- 3 spracovanie zápisu s odborným odhadom o množstve a druhu odpadu a predloženie odhadnutej cenovej kalkulácie dodávateľom objednávateľovi,
- 4 vytriedenie papiera, skla, plastov, kovov a biologicky rozložiteľných odpadov dodávateľom a ich zhromaždenie do kontajnerov alebo vriec jednotlivo podľa druhov,
- 5 naloženie a prepravenie odpadov podľa bodu 4 dodávateľom do zariadenia na zhodnocovanie odpadov,
- 6 naloženie a prepravenie zmesového komunálneho odpadu s katalógovým číslom 20 03 01 podľa prílohy č. 1 k vyhláske MŽP SR č. 284/2001 Z. z. ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov dodávateľom do spaľovne,
- 7 naloženie a prepravenie ostatných komunálnych odpadov dodávateľom do zariadenia na zneškodňovanie odpadov,
- 8 v prípade nebezpečných odpadov ich odovzdanie na zhodnotenie prípadne zneškodnenie osobe oprávnenej na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, ak také oprávnenie nemá uchádzač,
- 9 vyhotovenie fotografickej dokumentácie vyčisteného územia dodávateľom (fotodokumentácia bude archivovaná pre prípad kontroly), spracovanie protokolu a jeho odovzdanie objednávateľovi.

CENNÍK JEDNOTKOVÝCH CIEN

TABULKA NAVRHOVANÝCH CIEN

Č. p.	Názov položky	M.j.	Jednotková cena položky bez DPH	Množstvo za rok	Cena bez DPH	Výška DPH	Cena s DPH
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Zber a zhromažďovanie odpadu	tona	3,50	4500	13125,00	2 625,00	15 750,00
2	Triedenie podľa druhu odpadu	tona	1,00	4500	3 750,00	750,00	4 500,00
3	Manipulácia pri nakiádke a vykládke	tona	2,50	4500	9 375,00	1 875,00	11 250,00
4	Preprava odpadu na ďalšie nakladanie	tona	3,00	4500	11 250,00	2 250,00	13 500,00
5	Zhodnotenie odpadu	tona	0,00	1000	0,00	0,00	0,00
6	Zneškodnenie odpadu	tona	23,40	3500	68 250,00	13 650,00	81 900,00
Navrhovaná cena spolu					105 750,00	21 150,00	126 900,00

- Uchádzač berie na vedomie, že množstvá uvedené v stĺpci 5 sú množstvami predpokladanými za zmluvné obdobie troch rokov a že verejný obstarávateľ vychádza pri ich výpočte z doterajších skúseností.
- Uchádzač súhlasí, že ceny fakturované dodávateľom budú vypočítané na základe jednotkových cien dohodnutých ako výsledok elektronickej aukcie za skutočne dodané a odsúhlasené množstvá.

Podpis uchádzača:



Ing. Tomáš Antal - konateľ



Ing. Jan Ludvík - konateľ

A.S.A.
A.S.A. SLOVENSKO spol.
Bratislavská 18, 900 51
IČO: 31 318 762 IČ pre daň: SK202